



Komunikadu Imprensa
18 Fevereiru 2022
Parlamentu Nasionál

**JSMP konsidera revogasaun ba Artigu 4 Lei Nú. 5/2016 kona-ba krime insusetível
ba indultu no komutasaun pena sei hafraku sistema justisa iha Timor-Leste**

Parlamentu Nasionál, iha 08 Fevereiru 2022 liuhusi reuniaun plenária, halo apresisaun foun ba Dekretu Parlamentu Nasionál nú. 50/V kona-ba alterasaun dahuluk ba Lei Nú.5/2016 ne'ebé Estabelese Prosedimentu ba Konseisaun Indultu no Komutasaun Pena, hafoin hetan veta husi Prezidente Repúblika iha 11 Novembru 2021.

Prezidente Repúblika veta ho razaun katak provizaun Artigu 4 kona-ba Krime insusetível ba indultu (krime ne'ebé labele hetan indultu) ne'e limite podér konstitusionál ka kompeténsia eskruziva Prezidente Repúblika nian hodi fó indultu no komutasaun pena hanesan prevee iha provizaun alinea i) Artigu 85 Konstituisaun RDTL.

“JSMP lamenta tebes ho iniciativa Parlamentu Nasionál nian hodi revoga tiha provizaun Artigu 4 Lei Nú. 5/2016 nian tuir pedidu Prezidente Repúblika nian ne'ebé konsta iha mensajen veta datadu 11 Novemru 2022. Tuir JSMP, alterasaun ne'e loke dalan ba krime korrupsaun, tráfikú droga, tráfikú umanu, brankeamentu kapitál, violasaun seksuál no krime boot sira seluk atu hetan indultu no komutasaun ba pena. Nune'e, atu asegura sistema justisa ida ne'ebé forte no atu bele prevene no kombate ho dí'ak no efetivu hasoru krime boot sira ne'e, JSMP husu atu Parlamentu Nasionál labele revoga artigu ne'e”, dehan Diretora Ezekutiva JSMP, Ana Paula Marçal.

JSMP mós preokupa katak revogasaun ba Artigu 4 ne'e sei fó ameasa boot ba sistema setór justisa Timor-Leste nian ne'ebé mak foun no foin hahú funda atu bele hetan fiar husi povu ligadu ho kazu komplexu sira ne'ebé fó prejuizu ba povu hodi hetan espasu ba hetan indultu.

Relasiona ho alterasaun ne'e, deputadu Bankada CNRT iha plenáriu kestiona maka'as kona-ba razaun fundamentál husi proponente sira hodi revoga tiha Artigu 4 iha alterasaun ba lei refere tanba konsidera kontra konstituisaun ligadu ho limita kompeténsia própria Prezidente Repúblika nian no mós razaun umanitária. Bankada CNRT konsidera alterasaun ne'e sei fó possibilidade atu hamosu interpretasaun ne'ebé ámbigu iha prátika fó indultu no komutasaun pena. Tuir Bankada CNRT krime sira ne'ebé prevee ona iha Artigu 4 hola parte husi krime sira ne'ebé prevee iha Tratadu no Konvensaun Internasionál sira ne'ebé Timor-Leste mós sai nu'udar Estadu Parte, nune'e, Estadu iha obrigasaun atu kumpri tuir provizaun Artigu 9 K-RDTL. Lei internasionál sira ne'e la fó fatin ba ema sira ne'ebé komete krime sira hanesan Jenosida, kontra umanitarian no krime transnasionál sira atu bele hetan indultu ka komutasaun pena.

Tuir JSMP nian hanoin, provizaun Artigu 4 Lei Nú. 5/2016 la kontra K-RDTL tanba provizaun ne'e la halokon ka foti tiha kompeténsia Prezidente Repúblika nian ne'e hodi fó fali órgaun ka instituisaun sira seluk Estadu nian. Lei ne'e sai hanesan matadalan ida

ba Prezidente Repúblika bainhira ezerse nia kompeténsia ne'e hanesan prevee iha provizaun Artigu 1 lei ne'e katak prevee prosedimentu ba fó indultu no komutasaun pena.

JSMP mós hanoin katak, provizaun ne'e mós la limita kompeténsia Prezidente Repúblika nian hodi fó indultu no komutasaun ba pena, maibé limita de'it direitu kondenadu sira ne'ebé komete krime boot sira ne'ebé konsidera lori prejuizu boot ba Estadu no interese lejítimu ka ben jurídika sira seluk atu labele hetan benefísiu husi polítika atribuisaun indultu no komutasaun ba pena.

Tuir JSMP nian hanoin, mezmuke lei ne'e to'o limita kompeténsia ka podér Prezidente Repúblika nian mós la signifika viola K-RDTL, tanba la'ós de'it kompeténsia ka podér órgaun soberanu sira-nian mak hetan limitasaun iha Estadu-Direitu Demokrátika, maibé direitu no liberdade fundamentál sira ema nian mós sei hetan limitasaun ka restrisaun iha nia ezersísiu hodi proteje ka salvaguarda fali direitu, liberdade fundamentál no interese lejítimu sira seluk hanesan prevee iha provizaun Artigu 24 K-RDTL kona-ba lei restritiva sira. Ida ne'e signifika, lei espesial sira ne'ebé regula kona-ba ezersísiu ba podér no direitu ho liberdade fundamentál sira ne'e sei estabelese limitasaun bainhira interese lejítimu no direitu ho liberdade fundamentál sira seluk tama ona iha risku ne'ebé prezisa protesau. Podér no kompeténsia ne'ebé laiha limitasaun ka podér absoluta ne'e akontese de'it iha Estadu sira ho rejime ditadura ka la demokrátiku.

Limitasaun ba krime boot sira atu labele hetan indultu no komutasaun pena ne'e la'ós regula de'it iha lei Timor-Leste nian, maibé iha Brazil mós Dekretu Prezidente nian prevee kedas krime sira ne'ebé labele hetan indultu no komutasaun pena hanesan prevee iha provizaun Artigu 10 Dekretu Nú. 3.667/2000¹.

“Art. 10. Os benefícios previstos neste Decreto não alcançam os:

I - condenados por crimes hediondos ou por crime de tortura, terrorismo ou tráfico ilícito de entorpecentes e drogas afins;

II - condenados por homicídio doloso;

III - condenados por roubo qualificado (Código Penal, art. 157, § 2º);

IV - condenados que, embora solventes, tenham deixado de reparar o dano;

V - condenados por crimes definidos no Código Penal Militar que correspondam às hipóteses previstas nos incisos I, II e III deste artigo;

VI - condenados por crimes contra o sistema financeiro nacional ([Lei nº 7.492, de 16 de junho de 1986](#)).

Parágrafo único. As restrições deste artigo, do § 1º do art. 1º e do art. 3º deste Decreto não se aplicam às hipóteses previstas no inciso IV do art. 1º.”

¹ Detallu husi Dekretu ne'e bele haree iha ne'e: http://www.planalto.gov.br/ccivil_03/decreto/d3667.htm

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manufuik,
SukuColmera, Administrativu Vera Cruz
Dili Timor Leste
PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77040735

www.jsmp.tl

ana@jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

Iha parte seluk, JSMP haree katak, kompara ho nasaun sira seluk, Timor-Leste hakat ona pasu ne'ebé dook ona iha termu progresu, tanba prosedimentu ba fó indultu no komutasaun pena ne'e regula ona detallu no klaru iha lei própria, liuliu kona-ba krime sira ne'ebé labele atu fó indultu bainhira haree ba interese lejítimu sira seluk Estadu nian. Nune'e, importante tebes ba Parlamentu Nasionál atu bele mantein ho provizaun sira Artigu 4 Lei Nú. 5/2016 kona-ba krime sira ne'ebé labele fó indultu no komutasaun pena.

JSMP iha tempu naruk mak halo advokasia ba kestaun fó indultu no komutasaun pena ne'e. Iha 2010, bainhira Prezidente Repúblika ezerse nia podér konstitusionál hodi fó indultu no komutasaun pena ba kazu krime jenosida kontra umanidade husi kondenadu Joni Margues, JSMP hakerek paraser ida hodi rekomenda ba Parlamentu Nasionál atu bele kria lei própria atu regula kona-ba fó indultu ne'e². Bainhira iha 2016, bainhira Parlamentu Nasionál halo audénsia kona-ba ezbosu Lei Indultu no Komutasaun Pena, JSMP hatama nia paraser ida ho nia rekomendasaun sira atu Parlamentu Nasionál bele define ho di'ak kritéria sira atu fó indultu no krime sira ne'ebé labele fó indultu³.

Projetu alterasaun foun ba lei ne'e, deputadu sira apresenta ba plenária Parlamentu Nasionál ho proposta alterasaun ba artigu rua mak hanesan halo revogasaun ka hasai tiha Artigu 4 kona-ba krime sira insusetível (labele) ba indultu no komutasaun pena no Artigu 8 kona-ba paraser no remesa ho autus husi entidade relevante sira.

Proponente ba proposta alterasaun ba artigu rua ne'e mak Deputadu Joaquim dos Santos, Francisco de Vasconcelos, Antonio da Conceicao, Francisco David Xavier Carlos, David dias Ximenes, Luis Roberto da Silva.

Projetu Lei ne'e aprova iha jeneralidade ho votu afavór 40, kontra 0 no absteinsaun 4 husi total deputadu presente na'in 44.

Atu hetan informasaun liutan favór kontaktu:

Ana Paula Marçal
Diretora Ezekutiva JSMP
Diresaun e-mail: ana@jsmp.tl
Website: <http://jsmp.tl>
www.jsmp.tl

² Detallu husi Komunikadu Imprensa ne'e iha ne'e: <https://jsmp.tl/wp-content/uploads/2012/08/Kestaun-poder-Prezidencial-ba-indultu-Entre-direitu-prerogativu-no-kredibilidade-sistema-judisiariu-20-Agostu-2010.pdf>

³ Detallu husi paraser ne'e iha ne'e: https://jsmp.tl/wp-content/uploads/2013/03/Paraser-kona-ba-Lei-Indultu-Presidencial_TETUM.pdf